

UCOM

COCOON 1100

TRÅDLØS TELEFON



BRUGERVEJLEDNING

V2.3 - 12/08



Tak for dit køb af denne nye digitale trådløse telefon

På tænkt formål:

Dette produkt er beregnet til at blive tilsluttet indendørs til en analog telefonlinje.

Du har anmodet om en Cocoon 1100, der er et produkt fremstillet i overensstemmelse med Digital Enhanced Cordless telecommunications (DECT). DECT-teknologien er karakteriseret af høj sikkerhedsbeskyttelse mod forstyrrelser samt høj kvalitets digital transmission. Denne telefon blev designet til et bredt udvalg af anvendelser. For eksempel kan denne telefon bruges inden for et netværk af centralenheder og håndsat, som udgør et telefonsystem, der:

- Betjener op til 5 håndsat på en central.
- Tillader intern kommunikation mellem 2 håndsat.
- Tillader betjening af et håndsat med op til 4 centraler.

Nummervisere er en tjeneste fra netværksudbyderen. Når du er tilmeldt nummervisere, vil telefonen vise opkaldernes telefonnummer.

Vigtigt

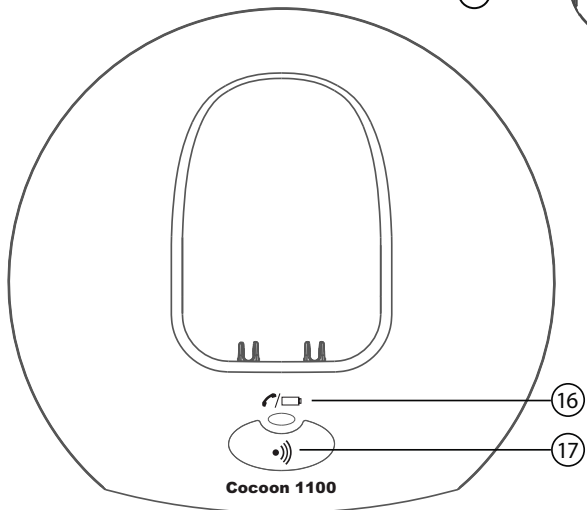
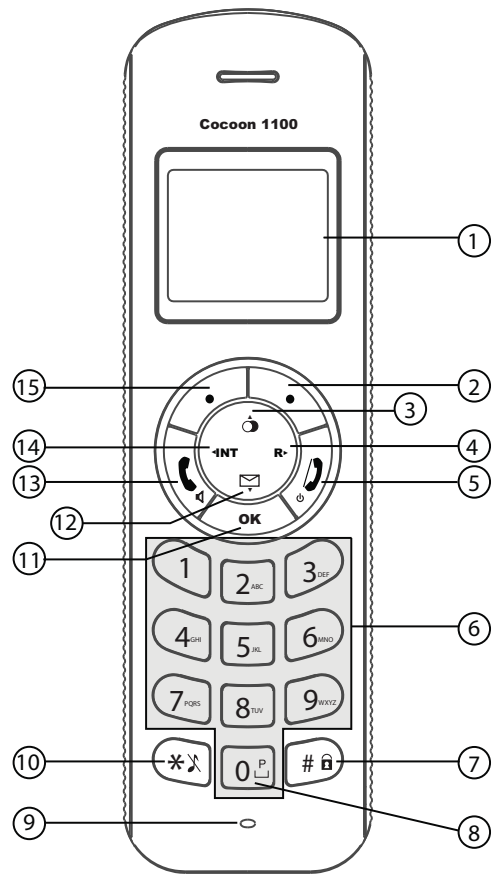
For at kunne anvende "Caller ID" (gengivelse af opkaldernes nummer) skal denne tjeneste først aktiveres på Deres telefonlinje. For at aktivere denne tjeneste har De normalt brug for et separat abonnement fra Deres telefonselskab. Hvis De ikke råder over en Caller ID-anordning på Deres telefonlinje, vises opkaldernes telefonnummer IKKE på displayet på Deres apparat.

CE-mærkningen bekræfter, at produktet er i overensstemmelse med kravene i Rådets teleterminaldirektiv.

Vi forbeholder os retten til ændringer af de specifikationer, der er beskrevet i denne brugsanvisning.



Denne enhed bruger udelukkende genopladelige batterier. Hvis der sættes almindelige batterier i håndsatet og det sættes i basestationen, vil håndsatet beskadiges, hvilket IKKE er dækket af reklamationsretten.



1	Sikkerhedsråd	5
2	Bortskaffelse af apparatet (miljø)	6
3	Rengøring	6
4	ECO-tilstand (lavstråling)	6
5	Installation	7
5.1	Sådan installeres basestationen	7
5.2	Montering af batterierne	7
6	Lær din telefon at kende	8
6.1	Taster / LED	8
6.2	Display (LCD)	9
6.3	Ikoner	9
6.4	Displayknapper	10
6.5	Basestationens LED	10
6.6	Navigering i menuen	10
6.7	Menuoversigt	11
7	Betjening af håndsættet	11
7.1	Sådan tændes og slukkes håndsættet	11
7.2	Indstilling af sprog	11
7.3	Sådan fortager du telefonopkald	12
7.4	Sådan modtager du et opkald	13
7.5	Valg i genopkaldslisten	13
7.6	Aktivering/deaktivering af håndfri-funktionen	13
7.7	'Uden for rækkevidde'-advarsel (Out of range)	14
7.8	Indstilling af højtalerydstyrken	14
7.9	Opkaldstæller i displayet	14
7.10	Slukning af mikrofonen (lyd fra)	14
7.11	Pausetast	14
7.12	Sådan finder du et forlagt håndsæt (søgning)	14
7.13	Sådan bruges det alfanumeriske tastatur på håndsættet	15
7.14	Indstilling af ringelydstyrken på håndsættet	15
7.15	Sådan indstiller du ringetonen på håndsættet	16
7.16	Sådan låser du tastaturet	16
7.17	Sådan slår du tastaturlyd til/fra	16
7.18	Displaykontrast 1	6
7.19	Sådan ændrer du navnet på håndsættet	17
7.20	Autosvar 1	7
8	Nulstilling til standard (nulstilling af håndsæt)	17
9	Sådan indstiller du uret og alarmen	18
9.1	Dato og Tid	18
9.2	Timeformat	18
9.3	Brug af alarmfunktionen	18
10	Telefonbogen	19
10.1	Sådan tilføjer du et nummer og navn til telefonbogen	19
10.2	Sådan slår du et nummer op i telefonbogen	19
10.3	Sådan ændrer du et navn eller nummer i telefonbogen	20

10.4	Sådan sletter du en eller alle poster i telefonbogen	20
10.5	Sådan ser du navn og nummer for en post i telefonbogen	20
10.6	Kopiering af en kontakt i telefonbogen til et andet håndsæt	20
10.7	Kopiering af alle telefonbogs-kontakter til et andet håndsæt	21
10.8	Tilføjelse af alle telefonbogs-kontakter til telefonbogen på et andet håndsæt	21
11	Betjening af basestationen	22
11.1	Indstilling af ringetonen og ringelydstyrken på basestationen	22
11.2	R-knappen (flash)	22
11.3	Sådan ændrer du PIN-koden (systemets PIN-kode)	23
11.4	Indstilling af opkaldstilstand	23
12	Værktøj	23
12.1	Aftale	23
12.2	Stopur	24
13	Flere håndsæt og basestationer	24
13.1	Tilføjelse af et nyt håndsæt	24
13.2	Fjernelse af et håndsæt	25
13.3	Valg af baseenhed	25
13.4	Sådan bruger du flere håndsæt	26
14	Caller-ID / CLIP	27
14.1	Opkaldslisten	28
14.2	Opkald til et nummer på opkaldslisten	28
14.3	Sådan gemmer du et nummer fra opkaldslisten i telefonbogen	28
14.4	Sådan slettes numre på opkaldslisten	28
15	Telefonbesked-indikator	29
16	Fejlfinding	29
17	Tekniske specifikationer	30
18	Garanti	30
18.1	Reklamationsret	30
18.2	Håndtering af fejlbehæftede enheder	30
18.3	Undtagelser fra reklamationsretten	31
19	Serviceadresse og support	31
20	Overensstemmelses- og producenterklæring	31

1 Sikkerhedsråd

De følgende sikkerhedsråd skal altid følges, før elektrisk udstyr benyttes.

Nedenstående oplysninger vedrørende sikkerhed og korrekt brug skal læses omhyggeligt. Sørg for at sætte dig ind i udstyrets samtlige funktioner. Gem denne vejledning, så den om nødvendigt kan gives videre til tredjemand.

Elektrisk sikkerhed og beskyttelse:

- Betjen ikke udstyret, hvis elstikket, ledningen eller selve udstyret er beskadiget.
- Hvis udstyret tabes, skal det kontrolleres af en elektriker før yderligere brug.
- Der kan være farlig spænding inde i udstyret. Åbn aldrig afskærmningen og før ikke genstande gennem ventilationshullerne.
- Lad ikke væsker trænge ind i udstyret. I en nødsituation skal elstikket trækkes ud af stikkontakten.
- Hvis der opstår en fejl, mens udstyret bruges, eller før man begynder at rengøre det, skal elstikket ligeledes trækkes ud af stikkontakten.
- Berør ikke opladeren eller stikkets kontakter med skarpe genstande eller metalgenstande.
- Udfør ikke selv nogen ændringer eller reparationer på udstyret. Reparation af udstyret eller strømkablet må kun udføres af et specialiseret servicecenter. Forkert udført reparation kan medføre betydelig fare for brugeren.
- Børn undervurderer ofte farerne ved brug af elektrisk udstyr. Derfor må du aldrig efterlade børn uden overvågning i nærheden af elektrisk udstyr.
- Udstyret må ikke bruges i et fugtigt rum (f.eks. badeværelse) eller i rum, hvor der er meget støv.
- Udstyr, som er tilsluttet elektricitetsnettet under tordenvejr kan blive beskadiget af lynnedslag. Derfor skal du trække stikket ud af stikkontakten under tordenvejr.
- For helt at afbryde udstyret fra elektricitetsforsyningen, skal stikket fjernes fra stikkontakten. Når man gør dette, skal man altid trække i selve stikket, aldrig i ledningen.
- Beskyt strømkablet fra varme overflader og andre mulige årsager til skade og lad det ikke komme i klemme.
- Kontroller regelmæssigt strømkablet for skader.
- Rul strømkablet helt ud før brug.
- Sørg for, at strømkablet ikke ligger, så der er risiko for at snuble over det.
- Driften af noget medicinsk udstyr kan blive forstyrret.
- Håndsættet kan forårsage en ubehagelig summende lyd i høreapparater.

Brandsikkerhed:

- Varme, som ophobes inde i udstyret, kan føre til defekt og/eller brand i udstyret. Udsæt derfor ikke dette udstyr for ekstreme temperaturer som:
 - direkte sollys eller varme fra varmeapparat
 - ventilationshullerne må ikke tildækkes

Eksplodingsfare:

- Kast aldrig batterier i åben ild.

Forgiftningsfare:

- Batterier må ikke være tilgængelige for små børn.

Bemærk:

- Brug kun det medfølgende opladerstik. Brug ikke andre opladere, da dette kan beskadige battericellerne.
- Elektricitetsforsyningens stikkontakt skal være i nærheden, og der skal være adgang til den.
- Brug kun genopladelige batterier af samme type. Anbring batterierne med korrekt polaritet i batterikammeret (polariteten er markeret inde i håndsættet). Brug aldrig normale, uopladelige batterier!



Da denne telefon ikke kan bruges i tilfælde af strømsvigt, bør der bruges en netstrømuafhængig telefon til nødopkald, f.eks. en mobiltelefon.

2 Bortskaffelse af apparatet (miljø)



Når produktet er udtjent, bør det ikke bortskaffes sammen med normalt husholdningsaffald, men bringes til et indsamlingssted for genvinding af elektrisk og elektronisk udstyr. Symbolet på produktet, brugervejledningen og/eller emballagen indikerer dette.

Nogle af produktets materialer kan genbruges, hvis du bringer det til et indsamlingssted. Ved at genbruge dele eller råmaterialer fra brugte produkter, yder man et vigtigt bidrag til beskyttelse af miljøet.

Kontakt de lokale myndigheder, hvis De har brug for oplysninger om indsamlingssteder i Deres område.

3 Rengøring

Telefonen rengøres med en hårdt opvredet klud eller med en antistatisk klud. Der må aldrig anvendes rengøringsmidler eller slibende opløsningsmidler.

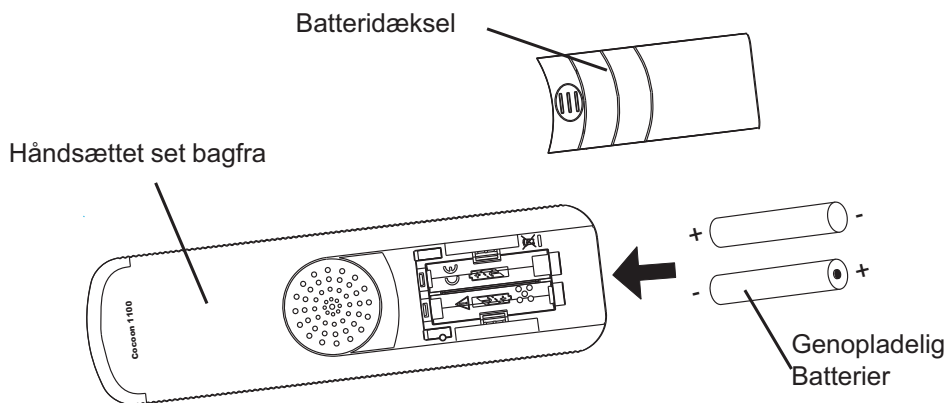
4 ECO-tilstand (lavstråling)

Denne trådløse telefon (overholder DECT-standarden) giver mulighed for drift med lavstråling. Strålingsintensiteten i radiosignalet mellem holderen og håndsættet reduceres til et minimum, når håndsættet er anbragt i holderen. Først når håndsættet fjernes fra holderen, eller der modtages et opkald, stiger strålingsintensiteten i radiosignalet til den normale styrke.

Dette betyder ikke, at normal DECT-stråling er sundhedsskadelig. Lavstrålingsfunktionen forhindrer overflødig DECT-strålingsbelastning, når der ikke er brug for kommunikation imellem holderen og håndsættet.

Af tekniske årsager kan ekstra håndsæt ikke betjenes i lavstrålingstilstand (et ekstra håndsæt, som ikke findes i umiddelbar nærhed af holderen, vil altid "søge efter holderen" på grund af det svage radiosignal).

Lavstrålingstilstanden er aktiveret i fabriksindstillingerne. Lavstrålingstilstanden deaktiveres automatisk, hvis der logges på med yderligere et håndsæt.

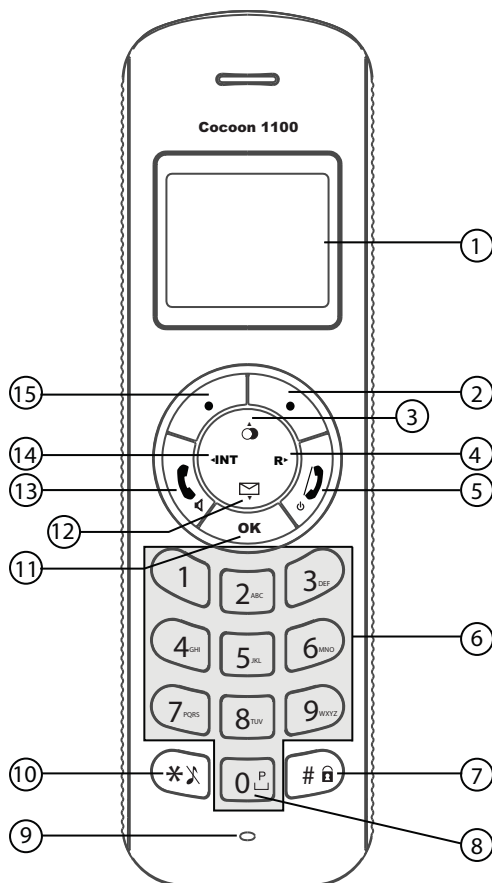


6 Lær din telefon at kende

6.1 Taster / LED

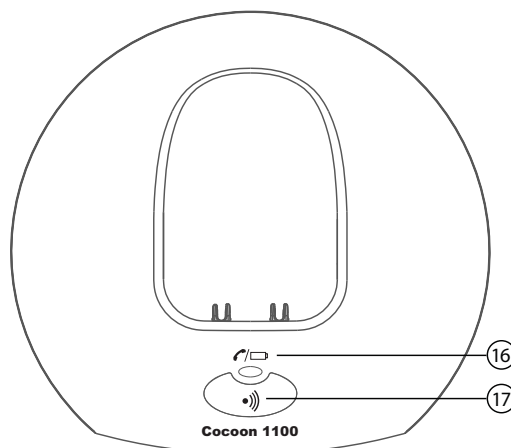
Håndsæt

1. Display
2. Højre displayknap
3. Op-/Genopkaldsknappen
4. Højre/Flash-knap
5. Rør lagt på / OFF-knap
6. Alfanumeriske knapper
7. Tastaturlås #
8. Pausetast P
9. Mikrofon
10. Sluk ringelyd *
11. OK-knap
12. Ned/Opkaldsliste-knap
13. Rør loftet / ON/ Håndfri-knap
14. Venstre / Intern knap INT
15. Venstre displayknap



Telefonbaseenhed

16. Linje/håndsæt-ladeniveauindikator (LED)
17. Håndsætsøgeknop



6.2 Display (LCD)

Ikonlinje →

Tekstlinjer →

Displaymenu-/menuvalgslinje →






Batteriindikator:

- Batteriet er fuldt opladet
- Batteriet er 25% tømt
- Batteriet er halvt tømt (50%)
- Batteriet er 75% tømt
- Batteristanden er lav. Du vil høre advarselssignaler, og batterisymbolet i displayet vil blinke.

6.3 Ikoner

	Rør lagt på
	Rør løftet
	Ringer
	Intern kommunikation mellem 2 håndsæt
	Håndfri højttaler aktiv
	Tastaturet låst
ABC	Store bogstaver
abc	Små bogstaver
	Mulig rulleretning
	Opkaldslisteposter* (konstant)
	Nye ubesvarede opkald (blinker)

	Ny telefonsvarerbesked
	Håndsæt-ringelyd slukket
	Alarmindstilling
Y	Inden for rækkevidde (konstant) Uden for rækkevidde (blinker)

* Kun hvis nummervisning er aktiveret på din telefonforbindelse.

6.4 Displayknapper

Displayknapper (softkeys) er anbragt lige under displayet ② ⑮. Disse to knappers funktion afhænger af betjeningstilstanden. Den faktiske funktion vises som ikon eller tekst direkte over de to displayknapper.

	Telefonbog		Mute
	OK/Bekræft		Tilbage
	Menu		Annullere
	Slet		


6.5 Basestationens LED




Lysdioden  ⑮ angiver følgende status:

- Fra: ingen strøm tilføres basestationen, eller håndsæt ikke i basestationen til opladning.
- Til: håndsæt oplader.
- Blinker langsomt: rør løftet eller ringer.
- Blinker hurtigt: under registrering.

6.6 Navigering i menuen

Håndsættet har et menusystem, der er nemt at bruge. Hver menu fører til en liste med funktioner.


Når håndsættet er tændt og på standby, skal du trykke på venstre displayknapp  ⑮ for at åbne hovedmenuen.

Tryk på op-knappen  ③ eller ned- ⑫ knappen for at rulle til det menupunkt, du ønsker. Tryk derefter på  ② for flere valg eller for at bekræfte den viste indstilling.



Afslutte eller springe et niveau tilbage i menuen:

Hvis du vil springe tilbage til det tidligere niveau i menuen, trykker du på  ⑮.



Hvis du vil annullere eller vende tilbage til standby på et hvilket som helst tidspunkt, skal du trykke knappen  ⑤. Hvis der ikke trykkes på en tast inden for 20 sekunder, vender håndsættet automatisk tilbage til standbytilstand.

6.7 Menuoversigt

Menu	Undermenupunkter
Telefonbog (Phonebook)	
Håndset (Handset)	Ringetone (Ring Tone) Ringe Styrke (Ringer Volume) Håndsætnavn (Handset name) Tastatur Lyd (Keypad Beep) Kontrast (Contrast) Autotalk (Auto Talk) Vælg base (Select Base) Sprog (Language) Registrering (Registration)
Base indstil. (Base settings)	Ringetone (Ring Tone) Ringe Volumen (Ringer volume) Opkalds Type (dial mode) Genkald (Recall) System-PIN (System PIN)
Klokkeslæt (Time)	Alarm/Tid (Set Alarm) Dato & Tid (Date and Time) Tidsformat (Set Time Format)
Værktøj (Tools)	Aftale (Appointment) Stopur (Stop Watch)

7 Betjening af håndsættet












7.1 Sådan tændes og slukkes håndsættet

- Hvis du vil tænde for håndsættet, skal du trykke på on-knappen  (13).
- Hvis du vil slukke for håndsættet, skal du trykke på off-knappen  (5) og holde den nede, indtil håndsættet slukkes.

7.2 Indstilling af sprog






Telefonen har 15 displaysprog.

Hvis du vil indstille sproget, skal du gøre følgende:







- Tryk på displayknappen  (15).
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) flere gange, indtil '**Håndset**' (Handset) er valgt
- Tryk på  (2) for at bekræfte.
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) flere gange, indtil '**Sprog**' (Language) er valgt
- Tryk på  (2) for at bekræfte.
- Det indstillede sprog vises på displayet.
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) flere gange for at vælge det sprog, du ønsker at bruge.
- Tryk på  (2) for at bekræfte dit valg eller tryk på  (15) for at forlade menuen uden at gemme.

7.3 Sådan fortager du telefonopkald




7.3.1 Eksternt opkald

- Tryk på Rør løftet-knappen   (13).
- Linje/håndsæt-ladeniveauindikatoren  (LED) (16) på baseenheden vil blinke, og opkaldssymbolet  vises i displayet.
- Du hører ringetonen. Tryk det telefonnummer, du ønsker at ringe til.
- Nummeret vises på displayet, og der ringes til det.
- Når du er færdig med opkaldet, skal du trykke på rør lagt på-knappen  (5) for at lægge på.






7.3.2 Forberedelse af nummer

- Tryk det telefonnummer, du ønsker at ringe til. Du kan ændre nummeret ved at trykke på knappen  (15).
- Tryk på Rør løftet-knappen   (13).
- Linje/håndsæt-ladeniveauindikatoren  (LED) (16) på baseenheden vil blinke, og opkaldssymbolet  vises i displayet.
- Der ringes automatisk op til telefonnummeret.
- Efter at du er færdig med dit opkald, skal du trykke på rør på-knappen  (5) eller sætte håndsættet tilbage til baseenheden for at lægge på.

7.3.3 Genopkald til det senest opkaldte nummer







- Tryk på genopkaldstasten  (3).
- Tryk på Rør løftet-knappen   (13). Det seneste nummer, du har ringet til, kaldes automatisk op.

7.3.4 Genopkald til et af de seneste 10 opkaldte numre


- Tryk på genopkaldstasten  (3). Det senest opkaldte nummer vises i displayet.
- Tryk på genopkaldsknappen  (3) nogle få gange, indtil det ønskede nummer vises i displayet.
- Tryk på Rør løftet-knappen   (13).
- Der ringes automatisk op til det nummer, der vises på skærmen.
- Efter at du er færdig med dit opkald, skal du trykke på rør på-knappen  (5) eller sætte håndsættet tilbage til baseenheden for at lægge på.




7.3.5 Sådan kalder du op til et nummer fra telefonbogen

Telefonen har en telefonbog, hvor du kan gemme telefonnumre med navn (se også § “10 Telefonbogen”). Sådan kalder du op til et nummer fra telefonbogen

- Tryk på displayknappen  (2). Det første nummer i telefonbogen vises i displayet.
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (10) flere gange for at vælge det telefonnummer, du vil ringe op til.
- Tryk på Rør løftet-knappen   (13).
- Der ringes automatisk op til det nummer, der vises på skærmen.
- Efter at du er færdig med dit opkald, skal du trykke på rør på-knappen  (5) eller sætte håndsættet tilbage til baseenheden for at lægge på.



7.4 Sådan modtager du et opkald

Ved et internt eller eksternt indgående opkald begynder håndsættet at ringe. Du kan midlertidigt deaktivere håndsættets ringelyd ved at trykke på displayknappen **'Stille'** (Silent)  15.

- Alle tilknyttede håndsæt vil ringe, når du modtager et opkald.
- Opkaldssymbolet  blinker i displayet.
- Telefonnummeret på den, der ringer op, vises i displayet, hvis du har nummervisningstjeneste (CLIP). Kontakt dit telefonselskab. Navnet på den, der kalder op, vises i displayet, hvis
 - nummeret er programmeret i telefonbogen med et navn
 - netværket sender navnet sammen med telefonnummeret
- Tryk på rør løftet-knappen   13 for at modtage det eksterne opkald.


ELLER









Løft håndsættet fra dets baseenhed (hvis Autosvar er aktivt, se §7.20 Autosvar).

- Under samtalen vises symbolet  i displayet, og opkaldstælleren starter.
- Efter at du er færdig med dit opkald, skal du trykke på rør på-knappen  5 for at lægge på eller sætte håndsættet tilbage på baseenheden.

7.5 Valg i genopkaldslisten

Når du ruller gennem genopkaldslisten (se §7.3.4 Genopkald til et af de seneste 10 opkaldte numre), har du følgende valg:

Når det ønskede nummer vises i displayet, skal du trykke på knappen **'Vælg'** (Option)  2 og vælg med op- og ned-knapperne  3 /  12 de følgende valg:

- **'Slet opkald'** (Delete Call): for at slette en post i genopkaldslisten. Tryk på  2 for at bekræfte.
- **'Gem nummer'** (Save number): for at gemme nummeret i telefonbogen. Tryk på  2 for at bekræfte. Angiv et navn (se §10.1 Sådan tilføjer du et nummer og navn til telefonbogen) og tryk på **'Gem'** (Save)  2. Rediger nummeret og tryk på **'Gem'** (Save)  2 igen. Tryk på op- eller ned-knappen  3 /  12 for at vælge den ønskede ringetone. Tryk på **'Gem'** (Save)  2.
- **'Slet alle opkald'** (Delete all calls): for at slette alle poster i genopkaldslisten. Tryk på  2 for at bekræfte.

7.6 Aktivering/deaktivering af håndfri-funktionen

Denne funktion giver mulighed for at kommunikere uden at skulle løfte håndsættet. Når du taler, skal du trykke på håndfri-knappen   13 for at aktivere den håndfri funktion. Tryk på knappen   13 igen for at deaktivere den håndfri funktion.





Når du har et opkald med den håndfri funktion, og du ønsker at ændre lydstyrken, skal du trykke på op- eller ned-knappen  3 /  12 flere gange.



Når du bruger den håndfri funktion i lang tid, bliver batterierne hurtigt afladt!

7.7 'Uden for rækkevidde'-advarsel (Out of range)

Hvis håndsættet er uden for baseenhedens rækkevidde, lyder der et advarselssignal.

- 'SØGER' (SEARCHING) vises på displayet, og symbolet  blinker i displayet.
- Gå tættere på baseenheden.
- Så snart du er inden for baseenhedens rækkevidde igen, lyder et signal, og symbolet  holder op med at blinke.

7.8 Indstilling af højttalerlydstyrken

Brug op- og ned-knapperne   /   under samtalen til at indstille højttalerens lydstyrke. Du kan vælge mellem 5 niveauer. Telefonen er indstillet til niveau '3' som standard:

 'Styrke 1' (Volume 1)

 'Styrke 2' (Volume 2)

 'Styrke 3' (Volume 3)

 'Styrke 4' (Volume 4)

 'Styrke 5' (Volume 5)



Lydstyrken for håndfri kan indstilles på samme måde som ovenfor!




7.9 Opkaldstæller i displayet

Under et eksternt opkald vises opkaldets længde i displayet:


F.eks. "01:10:40" for 1 time, 10 minutter og 40 sekunder.

Opkaldets længde vises i displayet 2 sekunder efter hvert opkald.

7.10 Slukning af mikrofonen (lyd fra)



Hvis du vil slukke for mikrofonen under et opkald, skal du trykke på displayknappen  . Nu kan du tale frit, uden at den, der har kaldt dig op, kan høre dig. Hvis du vil tænde for mikrofonen igen, skal du trykke på displayknappen 'Fra' (Off) .

7.11 Pausetast

Hvis du kalder et telefonnummer op, og du gerne vil lægge en pause ind i dette nummer, skal du trykke på pauseknappen **P**  på det ønskede sted i nummeret.

Når du kalder dette nummer op eller foretager et genopkald, medtages pausen (3 sekunder) automatisk.

7.12 Sådan finder du et forlagt håndsæt (søgning)



Hvis du ikke kan finde håndsættet, skal du trykke kort på Håndsætsøgnings-tasten   på baseenheden.

Alle håndsæt, der er tilmeldt baseenheden, vil ringe, så du kan finde det forlagte håndsæt.

Hvis du vil stoppe signalet, skal du kortvarigt trykke på en hvilken som helst tast på et hvilket som helst håndsæt.

7.13 Sådan bruges det alfanumeriske tastatur på håndsettet

Det alfanumeriske tastatur bruges til at indtaste tekst. Du vælger et bogstav ved at trykke på den tilsvarende alfanumeriske tast (6). Hvis du f.eks. trykker på den alfanumeriske tast '5', vil det første tegn 'J' blive vist i displayet. Tryk på den flere gange for at vælge andre tegn fra denne tast.


Tryk på tasten '2' en gang for at vælge bogstavet 'A'. Hvis du gerne vil vælge først et 'A' og derefter et 'B', skal du først trykke på tasten '2' en gang for at vælge 'A', vente 2 sekunder, indtil markøren flytter til den næste position og så trykke på tasten '2' to gange for at vælge 'B'. Du kan slette tegn, du har tastet forkert, ved at trykke på Slet-tasten  (15). Tegnet foran markøren vil blive slettet. Du kan slette alle tegn samtidig ved at trykke på Slet-tasten  (15) i 2 sekunder.

Du kan flytte markøren ved at trykke på venstre- eller højreknappe INT (14) / R (4). Du kan skifte mellem store og små bogstaver ved at trykke på og holde knappen * (10). Det øverste venstre højre vil vise 'abc' for små bogstaver og 'ABC' for store bogstaver.

Du kan ændre inputtegnssættet fra engelsk (ABC) til latin (AÀÁ), græsk (ΑΒΓ) eller russisk (АБВ) ved at trykke på #-knappen og holde den inde (7) i 2 sekunder.











7.14 Indstilling af ringelydstyrken på håndsettet

Du kan ændre ringelydstyrken for et indgående opkald (internt eller eksternt) i 6 niveauer (niveau '1' til '5' og 'Fra' (Off)).


Hvis du vælger niveauet 'Fra' (Off), vises symbolet  i displayet. Håndsettet vil ikke ringe, hvis der modtages et opkald.

Niveau '5' er det højeste niveau. Telefonen er indstillet til niveau '3' som standard:

7.14.1 Indstilling af ringelydstyrken for interne og eksterne opkald (0-5)

- Tryk på displayknappen  (15).
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) flere gange, indtil 'Håndset' (Handset) er valgt
- Tryk på  (2) for at bekræfte.
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) flere gange, indtil 'Ringestyrke' (Ringer Volume) er valgt
- Tryk på  (2) for at bekræfte.
- Den aktuelle lydstyrke vises og kan høres.
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) flere gange for at vælge den ønskede lydstyrke.
- Tryk på 'Gem' (Save) (2) for at bekræfte dit valg eller tryk på  (15) for at forlade menuen uden at gemme.














- Du kan slå håndsettets ringelydstyrke fra, mens den ringer, ved at trykke på displayknappen 'Stille' (Silent).
- Hvis du trykker på knappen * (10) i 3 sekunder, kan du deaktivere håndsettets ringning. Symbolet  eller 'Ringer Off' vises i displayet. Hvis du vil aktivere den igen, skal du trykke på * (10) i 3 sekunder.

7.15 Sådan indstiller du ringetonen på håndsettet

Du kan ændre ringetonen for et indgående opkald (internt eller eksternt). Enheden har 18 ringetoner at vælge mellem ('1'-'18'). Den eksterne ringetone er som standard indstillet til '10' og den interne ringetone til '1'.



7.15.1 Sådan indstiller du en ringetone for interne eller eksterne opkald (1-18)

- Tryk på den venstre displayknap  (15).
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) flere gange, indtil 'Håndsat' (Handset) er valgt
- Tryk på  (2) for at bekræfte.
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) flere gange, indtil 'Ringetone' (Ring Tone) er valgt
- Tryk på  (2) for at bekræfte.
- Vælg 'Ekstern' (External) eller 'Intern' (Internal) og tryk på  (2).
- Den aktuelle ringetone vises og kan høres.
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) for at vælge den ønskede ringetone.
- Tryk på 'Gem' (Save) (2) for at bekræfte dit valg eller tryk på  (15) for at forlade menuen uden at gemme.

7.16 Sådan låser du tastaturet

Du kan låse tastaturet for at forhindre uønskede tryk på knapperne. Når tastaturet er låst, kan man du ikke indtaste et telefonnummer, men du kan stadig besvare indgående opkald.

Sådan aktiverer du tastaturlåsen:









- Tryk og hold på Tastaturlås-knappen #  (7) i 3 sekunder.
- 'Tastatur låst' (Keypad locked) og ikonet  bliver vist i displayet.

Sådan deaktiverer du tastaturlåsen:

- Tryk på 'Lås op' (Unlock) (15), fulgt af Tastaturlås-knappen #  (7) for at låse tastaturet op igen.

7.17 Sådan slår du tastaturlyd til/fra









Du kan indstille håndsettet til at lave et bip, hver gang du trykker på en knap.

- Tryk på den venstre displayknap  (15).
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) flere gange, indtil 'Håndsat' (Handset) er valgt.
- Tryk på  (2) for at bekræfte.
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) flere gange, indtil 'Tastaturlyd' (Keypad Beep) er valgt.
- Vælg
 - 'Til' (On): slå tastaturlyd til
 - 'Fra' (Off): slå tastaturlyd fra
- Tryk på  (2) for at bekræfte dit valg eller tryk på  (15) for at forlade menuen uden at gemme.

7.18 Displaykontrast









Sådan ændrer du displaykontrasten:

- Tryk på den venstre displayknap  (15).
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) flere gange, indtil 'Håndsat' (Handset) er valgt.

- Tryk på  ② for at bekræfte.
- Tryk på op- eller ned-knappen  ③ /  ⑫ flere gange, indtil '**Kontrast**' (Contrast) er valgt.
- Tryk på  ② for at bekræfte.
- Vælg kontrasten med op- eller ned-knappen  ③ /  ⑫.
- Tryk på  ② for at bekræfte dit valg eller tryk på  ⑮ for at forlade menuen.

7.19 Sådan ændrer du navnet på håndsettet

Du kan ændre det håndsetnavn, der vises på håndsettet under standby.

- Tryk på den venstre displayknop  ⑮.
- Tryk på op- eller ned-knappen  ③ /  ⑫ flere gange, indtil '**Håndset**' (Handset) er valgt.
- Tryk på  ② for at bekræfte.
- Tryk på op- eller ned-knappen  ③ /  ⑫ flere gange, indtil '**Håndset navn**' (Handset name) er valgt.
- Tryk på  ② for at bekræfte.
- Tryk på  ⑮ for at slette hvert enkelt bogstav i navnet eller brug det alfanumeriske tastatur til at indtaste det korrekte navn.
- Tryk på '**Gem**' (**Save**) ② for at indstille det nye håndsetnavn.

7.20 Autosvar

Når der kommer et indgående opkald, og håndsettet sidder på basen, tager telefonen automatisk linjen, når det løftes. Denne funktion kan slås til eller fra.

- Tryk på den venstre displayknop  ⑮.
- Tryk på op- eller ned-knappen  ③ /  ⑫ flere gange, indtil '**Håndset**' (Handset) er valgt.
- Tryk på  ② for at bekræfte.
- Tryk på op- eller ned-knappen  ③ /  ⑫ flere gange, indtil '**Autotalk**' (Autotalk) er valgt.
- Tryk på  ② for at bekræfte.
- Vælg '**Til**' (On) eller '**Fra**' (Off) og tryk på  ② for at bekræfte.

8 Nulstilling til standard (nulstilling af håndset)

Du kan bringe alle indstillinger af håndsettet tilbage til standard og slette alle poster i telefonbogen, opkaldslisten, VIP-listen og genopkald.

Sådan vender du tilbage til standardindstillingerne:

- Tryk på Flash-knappen **R** ④ i cirka 10 sekunder, indtil '**Nulstil HS?**' (Handset reset) vises.
- Tryk på  ② for at bekræfte eller  ⑮ for at forlade menuen uden at gemme.








Standardindstillingerne er:

Vælg base:	Automatisk valg
Tastaturlyd:	Til
Ekstern melodi:	Melodi 10
Intern melodi:	Melodi 1
Ringestyrke:	Styrke 3
Øretelefon lydstyrke:	Styrke 3

Håndfri:	Styrke 3
LCD-kontrast:	6
Tidsformat:	24 timer
Håndsætnavn:	Håndsæt
Telefonbog:	Tom
Opkaldsliste:	Tom
Genopkaldsliste:	Tom
Autosvar:	Fra

9 Sådan indstiller du uret og alarmen

9.1 Dato og Tid

- Tryk på den venstre displayknap  (15).
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) flere gange, indtil 'Alarm/Tid' (Time) er valgt.
- Tryk på  (2) for at bekræfte.
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) flere gange, indtil 'Dato & Tid' (Date and time) er valgt.
- Tryk på  (2) for at bekræfte.
- Indtast de sidste 2 cifre i året og tryk på 'Gem' (Save) (2).
- Indtast måneden og tryk på 'Gem' (Save) (2).
- Indtast dagen og tryk på 'Gem' (Save) (2).
- Indtast timetallet og tryk på 'Gem' (Save) (2).
- Indtast minuttallet og tryk på 'Gem' (Save) (2).











I tilfælde af strømsvigt på baseenheden slettes dato- og tidsindstillingerne.




Hvis du har Caller ID-tjeneste på din telefonlinje, og operatøren sender dato og tid, vil dit ur automatisk blive indstillet ved et indgående opkald.

9.2 Timeformat

- Tryk på den venstre displayknap  (15).
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) flere gange, indtil 'Alarm/Tid' (Time) er valgt.
- Tryk på  (2) for at bekræfte.
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) flere gange, indtil 'Tidsformat' (Set Time Format) er valgt.
- Tryk på  (2) for at bekræfte.
- Vælg tidsformatet (12 t eller 24 t-notation) og tryk på  (2).

9.3 Brug af alarmfunktionen




Indstil dato og tid og brug dit håndsæt til at give dig en påmindelsesalarm. Du kan have forskellige alarmindstillinger til hvert håndsæt, der er registreret på din base. Alarmen ringer kun på det pågældende håndsæt, og ikke på basestationen eller på et andet håndsæt. Hvis en af alarmerne er indstillet, vises alarm-ikonet  på displayet i standby-tilstand.

9.3.1 Indstil alarmer

- Tryk på den venstre displayknop  (15).
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) flere gange, indtil 'Alarm/Tid' (Time) er valgt.
- Tryk på  (2) for at bekræfte.
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) flere gange, indtil 'Alarmtid' (Set Alarm) er valgt.
- Tryk på  (2) for at bekræfte.
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) flere gange og vælg en af de 4 indstillingstyper: 'en gang' (Once), 'Til dagligt' (On Daily), 'Man til fre' (Mon to Fri) eller 'Fra' (Off). Bekræft med  (2). Hvis du vælger 'en gang' (Once), 'Til dagligt' (On Daily) eller 'Man til fre' (Mon to Fri), vil displayet vise:

Tid(24t) (TIME 24hr):

07:00

- Indtast det tidspunkt, telefonen skal ringe på, og bekræft med ved at trykke på 'Gem' (Save) (2). Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) flere gange og vælg en af de 18 alarmmelodier og bekræft ved at trykke på 'Gem' (Save) (2).
- Hvis du vil deaktivere alarmfunktionen, skal du vælge 'Fra' (Off) og bekræfte med  (2).


9.3.2 Sådan slås alarmer fra

- Når alarmer lyder, skal du trykke på den venstre displayknop 'Stop' (Stop) (15) for at deaktivere alarmer.
- Tryk på den højre displayknop 'Zzz...' (Snooze) (2) for at gentage alarmfunktionen efter 5 minutter.





10 Telefonbogen

Telefonbogen giver dig mulighed for at gemme 200 telefonnumre og navne. Du kan indtaste navne på op til 16 tegn og numre op til 24 cifre.









10.1 Sådan tilføjer du et nummer og navn til telefonbogen

- Tryk på displayknappen  (2).
- Tryk på 'Vælg' (Option) (2), vælg 'Ny kontakt' (New entry) og tryk på  (2) for at bekræfte.
- 'Navn' (Name) vises i displayet. Indtast navnet med de alfanumeriske taster.
- Tryk på 'Gem' (Save) (2) og indtast telefonnummeret.
- Tryk på 'Gem' (Save) (2) og vælg en melodi.
- Tryk på 'Gem' (Save) (2) for at gemme posten i telefonbogen eller tryk på  (15) for at annullere.







10.2 Sådan slår du et nummer op i telefonbogen

- Tryk på displayknappen  (2).
- Indtast det første bogstav i det ønskede navn via det alfanumeriske tastatur.
- Det første navn i listen med dette bogstav vises i displayet.
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) for at gennemse andre numre i telefonbogen.
- Hvis det ønskede nummer vises i displayet, vil der automatisk blive kaldt op til nummeret ved tryk på Rør løftet-knappen  (13).




10.3 Sådan ændrer du et navn eller nummer i telefonbogen

- Tryk på displayknappen  ②.
- Indtast det første bogstav i det ønskede navn. Det første navn i listen med dette bogstav vises i displayet. Tryk på op- eller ned-knappen  ③ /  ⑫ for at gennemse og vælge posten i telefonbogen.
- Når det ønskede nummer vises i displayet, skal du trykke på **'Vælg'** (Option) ②.
- Tryk på op- eller ned-knappen  ③ /  ⑫ og vælg **'Redg. Kontakt'** (Edit entry). Tryk på  ② for at bekræfte.
- Tryk på  ⑮ for at slette hvert enkelt bogstav i navnet eller brug det alfanumeriske tastatur til at indtaste det korrekte navn.
- Tryk på **'Gem (Save)'** ②.
- Tryk på  ⑮ for at slette hvert enkelt ciffer og brug tastaturet til at indtaste det korrekte nummer.
- Tryk på **'Gem'** (Save) ② og vælg en ringetone.
- Tryk på **'Gem'** (Save) ② for at gemme de foretagne ændringer.










10.4 Sådan sletter du en eller alle poster i telefonbogen

- Tryk på den venstre displayknapp  ②.
- Indtast det første bogstav i det ønskede navn via det alfanumeriske tastatur eller tryk på op- eller ned-knappen  ③ /  ⑫ for at gennemse og vælg posten i telefonbogen.
- Når det ønskede nummer vises i displayet, skal du trykke på **'Vælg'** (Option) ②.
- Tryk på op- eller ned-knappen  ③ /  ⑫ og vælg **'Slet navn?'** (Delete name). Tryk på  ② for at bekræfte.

ELLER

- Vælg **'Slet alle'** (Delete all) for at slette alle poster og tryk på OK-knappen **OK** ⑪ eller  ②.
- Tryk på  ② for at godkende eller  ⑮ for at annullere.




10.5 Sådan ser du navn og nummer for en post i telefonbogen







- Tryk på den venstre displayknapp  ②.
- Indtast det første bogstav i det ønskede navn via det alfanumeriske tastatur eller tryk på op- eller ned-knappen  ③ /  ⑫ for at gennemse og vælg posten i telefonbogen.
- Tryk på **'Vælg'** (Option) ②.
- Tryk på op- eller ned-knappen  ③ /  ⑫ og vælg **'Redg. Kontakt'** (Edit entry) og tryk på OK-knappen **OK** ⑪ eller  ②.
- Navn, telefonnummer og ringetone for den valgte post vises i displayet.
- Tryk på  ⑮ for at gå tilbage til kontaktlisten eller tryk på   ⑬ for at kalde det viste telefonnummer.

10.6 Kopiering af en kontakt i telefonbogen til et andet håndsæt



Disse funktioner er kun mulige, hvis mere end 1 håndsæt er tilmeldt basestationen.








- Tryk på den venstre displayknapp  ②.
- Indtast det første bogstav i det ønskede navn via det alfanumeriske tastatur eller tryk på op- eller ned-knappen  ③ /  ⑫ for at gennemse og vælg posten i telefonbogen.
- Tryk på **'Vælg'** (Option) ②.

- Tryk på op- eller ned-knappen  ③ /  ⑫ og vælg **'Kopier kontk.'** (Copy Entry) og tryk på OK-knappen **OK** ⑪ eller  ②.
- De tilgængelige håndsat (alle de håndsat, der er registreret på basestationen) vises.
- Tryk på den venstre eller højre knap **INT** ⑭ / **R** ④ flere gange for at vælge det korrekte håndsat. Tryk på OK-knappen **OK** ⑪ eller  ② for at bekræfte.
- **'Kopierer til håndsat x'** (Copying to handset x) vises i displayet.
- **'Accepter kontaktperson?'** (Receive phonebook record) vises i displayet på destinationshåndsatet.
- På destinationshåndsatet trykker du på  ② for at bekræfte eller  ⑮ for at annullere.








10.7 Kopiering af alle telefonbogscontakter til et andet håndsat



Ved at kopiere alle kontakter fra et håndsat til et andet sletter du de eksisterende kontakter på destinationshåndsatet.

- Tryk på den venstre displayknap  ②.
- Tryk på **'Vælg'** (Option) ②.
- Tryk på op- eller ned-knappen  ③ /  ⑫ og vælg **'Kopier alle'** (Copy all) og tryk på OK-knappen **OK** ⑪ eller  ②.
- De tilgængelige håndsat (alle de håndsat, der er registreret på basestationen) vises.
- Tryk på den venstre eller højre knap **INT** ⑭ / **R** ④ og vælg det korrekte håndsat. Tryk på OK-knappen **OK** ⑪ eller  ② for at bekræfte.
- **'Kopierer til håndsat x'** (Copying to handset x) vises i displayet.
- **'Accepter alle kontaktpersoner?'** (Receive All Phonebook Record) vises i displayet på destinationshåndsatet.
- På destinationshåndsatet trykker du på  ② for at bekræfte eller  ⑮ for at annullere.



10.8 Tilføjelse af alle telefonbogscontakter til telefonbogen på et andet håndsat

- Tryk på den venstre displayknap  ②.
- Tryk på **'Vælg'** (Option) ②.
- Tryk på op- eller ned-knappen  ③ /  ⑫ og vælg **'Kopier tilf.'** (Copy append) og tryk på OK-knappen **OK** ⑪ eller  ②.
- De tilgængelige håndsat (alle de håndsat, der er registreret på basestationen) vises.
- Tryk på den venstre eller højre knap **INT** ⑭ / **R** ④ og vælg det korrekte håndsat. Tryk på OK-knappen **OK** ⑪ eller  ② for at bekræfte.
- **'Kopierer til håndsat x'** (Copying to handset x) vises i displayet.
- **'Accepter kontaktperson?'** (Receive phonebook record) vises i displayet på destinationshåndsatet.
- På destinationshåndsatet trykker du på  ② for at bekræfte eller  ⑮ for at annullere.











11 Betjening af basestationen

11.1 Indstilling af ringetonen og ringelydstyrken på basestationen

11.1.1 Indstilling af ringetone

- Tryk på den venstre displayknap  (15).
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) flere gange, indtil **'Base indstil.'** (Base settings) er valgt.
- Tryk på  (2) for at bekræfte.
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) flere gange, indtil **'Ringetone'** (Ringtone) er valgt.
- Tryk på  (2) for at bekræfte.
- Den aktuelle ringetone vises og kan høres.
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) for at vælge den ønskede ringetone (1-9).
- Tryk på **'Gem'** (Save) (2) for at bekræfte dit valg eller tryk på  (15) for at forlade menuen.

11.1.2 Indstilling af basestationens ringelydstyrke

- Tryk på den venstre displayknap  (15).
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) flere gange, indtil **'Base indstil.'** (Base settings) er valgt.
- Tryk på  (2) for at bekræfte.
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) flere gange, indtil **'Ringestyrke'** (Ringer volume) er valgt.
- Tryk på  (2) for at bekræfte.
- Den aktuelle lydstyrke vises og kan høres.
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) for at vælge den ønskede lydstyrke (0-5).
- Tryk på **'Gem'** (Save) (2) for at bekræfte dit valg eller tryk på  (15) for at forlade menuen.

11.2 R-knappen (flash)











Med Flash-knappen **'R'** (4) kan du bruge bestemte tjenester på din eksterne linje, f.eks. "ventende opkald" (hvis dit telefonselskab udbyder denne tjeneste), eller for at viderestille opkald, hvis du bruger et omstillingsanlæg (PABX). Flash-knappen **'R'** er en kort afbrydelse af forbindelsen. Du kan indstille flashtiden til 100 ms eller 300 ms:

- Tryk på den venstre displayknap  (15).
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) flere gange, indtil **'Base indstil.'** (Base Settings) er valgt.
- Tryk på  (2) for at bekræfte.
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) flere gange, indtil **'Genkald'** (Recall) er valgt.
- Tryk på  (2) for at bekræfte.
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) for at vælge den ønskede flashtid.
 - **'Lang'** (Long) = 300ms
 - **'Kort'** (Short) = 100ms
- Tryk på **'Gem'** (Save) (2) for at bekræfte dit valg eller tryk på  (15) for at forlade menuen.

11.3 Sådan ændrer du PIN-koden (systemets PIN-kode)

Visse funktioner er kun til rådighed, hvis du kender basestationens PIN-kode.

PIN-koden har 4 cifre. PIN-kodens standardindstilling er '0000'. Hvis du ønsker at ændre PIN-koden og indstille den til din egen hemmelige kode, skal du gøre følgende:











- Tryk på den venstre displayknap  15.
- Tryk på op- eller ned-knappen  3 /  12 flere gange, indtil 'Base indstil.' (Base Settings) er valgt.
- Tryk på  2 for at bekræfte.
- Tryk på op- eller ned-knappen  3 /  12 flere gange, indtil 'System PIN' (System PIN) er valgt.
- Tryk på  2 og indtast den gamle PIN-kode.
- Tryk på  2. Hvis en forkert PIN-kode indtastes, vises 'Forkert PIN' (Incorrect PIN). Hvis den korrekte PIN-kode indtastes, vil telefonen bede dig om at indtaste den nye PIN. Indtast en ny PIN-kode og tryk på  2.
- Indtast den nye PIN-kode igen for at bekræfte og tryk på  2.

11.4 Indstilling af opkaldstilstand

Der kan bruges to forskellige opkaldstilstande på en telefonlinje:

- DTMF/Tone-opkald (mest almindelig)
- Impulsopkald (til ældre installationer)


















Sådan skifter du opkaldstype:




- Tryk på den venstre displayknap  15.
- Tryk på op- eller ned-knappen  3 /  12 flere gange, indtil 'Base indstil.' (Base Settings) er valgt.
- Tryk på  2 for at bekræfte.
- Tryk på op- eller ned-knappen  3 /  12 flere gange, indtil 'Opkaldstype' (Dial Mode) er valgt.
- Tryk på  2 og vælg opkaldstilstanden med op- eller ned-knappens  3 /  12 og tryk på 'Gem' (Save)  2 for at bekræfte.

12 Værktøj



12.1 Aftale

Du kan indstille fem aftaler eller påmindelser, som du kan give et navn og en dato- eller tidsalarm.

- Tryk på den venstre displayknap  15.
- Tryk på op- eller ned-knappen  3 /  12 flere gange, indtil 'Værktøj' (Tools) vises, og tryk så på OK-knappen **OK**  11 eller  2 for at bekræfte.
- 'Aftale' (Appointment) er valgt. Tryk på  2 for at bekræfte.
- Tryk på op- eller ned-knappen  3 /  12 for at vælge en af de 5 aftaler og tryk på OK-knappen **OK**  11 eller  2.
- Tryk på op- eller ned-knappen  3 /  12 flere gange, indtil 'Rediger' (Edit) er valgt. Tryk på OK-knappen **OK**  11 eller  2 for at ændre aftalen. Rediger aftalen og tryk på 'Gem' (Save)  2. Rediger aftalens dato og tryk på 'Gem' (Save)  2. Indtast tidspunktet og tryk på 'Gem' (Save)  2.

Tryk på op- eller ned-knappen  ③ /  ⑫ for at vælge den ønskede alarmmelodi og tryk på 'Gem' (Save)  ② for at bekræfte.

ELLER

- Sådan slettes aftalen: Tryk på op- eller ned-knappen  ③ /  ⑫ flere gange, indtil 'Slet' (Delete) er valgt. Tryk på  ② for at bekræfte eller  ⑮ for at annullere.

12.2 Stopur

- Tryk på den venstre displayknop  ⑮.
- Tryk på op- eller ned-knappen  ③ /  ⑫ flere gange, indtil 'Værktøj' (Tools) vises, og tryk så på OK-knappen **OK** ⑪ eller  ② for at bekræfte.
- Tryk på op- eller ned-knappen  ③ /  ⑫ flere gange, indtil 'Stopur' (Stop Watch) er valgt. Tryk på OK-knappen **OK** ⑪ eller  for at bekræfte ②.
- Tryk på **Start** (Start) ② for at starte stopuret. Tryk på **Stop** (Stop) ⑮ for at standse stopuret. Du genstarter stopuret ved at trykke på 'Start' (Start) ⑮ igen. Tryk på 'Nulst.' (Reset) ② for at nulstille tælleren til 00:00.

13 Flere håndsæt og basestationer



Der kan knyttes op til 5 håndsæt til hver base. Hvert håndsæt kan registrere op til 4 basestationer, og brugeren kan vælge den ønskede base. Håndsæt 1 er som standard registreret til baseenhed 1.













13.1 Tilføjelse af et nyt håndsæt



Dette er kun nødvendigt, hvis du har afregistreret et håndsæt, eller hvis du har købt et nyt.

Lavstrålingstilstanden deaktiveres automatisk, hvis der logges på med yderligere et håndsæt.

Hold Håndsætsøgning-tasten  ⑰ på baseenheden nede i 10 sekunder, indtil linje/håndsætindikatoren  ⑯ på baseenheden begynder at blinke hurtigt. Baseenheden bliver i registreringsstilstand i 3 minutter. Gør følgende for at registrere håndsættet:

- Tryk på den venstre displayknop  ⑮.
- Tryk på op- eller ned-knappen  ③ /  ⑫ flere gange, indtil 'Håndsæt' (Handset) er valgt.
- Tryk på  ② for at bekræfte.
- Tryk på op- eller ned-knappen  ③ /  ⑫ flere gange, indtil 'Registrering' (Registration) er valgt.
- Tryk på  ② for at bekræfte.
- Vælg 'Registret' (Register) og tryk på  ②.
- Vælg en base ('1'-4') med op- og ned-knapperne  ③ /  ⑫ og tryk på  ②.
- Indtast systemets PIN-kode (base PIN-kode: standard='0000') og tryk på  ②.
- Håndsættet vil nu søge efter en base og registrere, når den er fundet. Standby-skærmen vil blive vist, når registreringen er gennemført, og håndsættets navn og nummer vil blive vist.











Hvert håndsæt kan registreres til 4 forskellige DECT-baseenheder. Hver baseenhed tildeles et nummer fra '1' til '4' i håndsættet. Når du registrerer et nyt håndsæt, kan du tildele et baseenhedsnummer. Det er bedst at bruge '1'.

13.2 Fjernelse af et håndsæt

Det er muligt at annullere registreringen af et håndsæt til en base. Det bør du gøre, hvis et håndsæt er beskadiget og skal udskiftes med et nyt.



Du kan kun annullere registrering af et andet håndsæt, ikke det håndsæt, som du bruger til at annullere registreringen med.

- Tryk på den venstre displayknop  (15).
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) flere gange, indtil 'Håndsæt' (Handset) er valgt.
- Tryk på  (2) for at bekræfte.
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) flere gange, indtil 'Registrering' (Registration) er valgt.
- Tryk på  (2) for at bekræfte.
- Vælg 'Afregistrering' (De-register) og tryk på  (2).
- Indtast systemets PIN-kode (base PIN-kode: standard='0000') og tryk på  (2).
- Vælg et håndsæt, som du ønsker at fjerne, ved at trykke på de numeriske taster ('1'-'5').
- Tryk på OK-knappen **OK** (11) for at fjerne.

13.3 Valg af baseenhed

Hvis dit håndsæt er registreret til flere baseenhedsstationer (maks. 4), skal du vælge en baseenhed, fordi håndsættet kun kan kommunikere med en baseenhed ad gangen. Der er to muligheder:

13.3.1 Automatisk valg

Hvis du indstiller håndsættet til 'automatisk valg', vil håndsættet automatisk vælge den nærmeste baseenhed i standby:








- Tryk på den venstre displayknop  (15).
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) flere gange, indtil 'Håndsæt' (Handset) er valgt.
- Tryk på  (2) for at bekræfte.
- Tryk på op- eller ned-knappen  (3) /  (12) flere gange, indtil 'Vælg base' (Select Base) er valgt.
- Tryk på  (2) for at bekræfte.
- Vælg 'Auto' (Auto) og tryk på  (2) for at bekræfte.



Når du har aktiveret automatisk basevalg, og håndsættet er uden for rækkevidde på den aktuelle basestation, vil håndsættet kun søge efter den stærkeste basestation i standby (ikke under kommunikation).

13.3.2 Manuelt valg

Hvis du indstiller håndsættet til 'manuelt valg', vil håndsættet kun vælge den baseenhed, som du har indstillet.

- Tryk på den venstre displayknap  ⑮.
- Tryk på op- eller ned-knappen  ③ /  ⑫ flere gange, indtil '**Håndsæt**' (Handset) er valgt.
- Tryk på  ② for at bekræfte.
- Tryk på op- eller ned-knappen  ③ /  ⑫ flere gange, indtil '**Vælg base**' (Select Base) er valgt.
- Tryk på  ② for at bekræfte.
- Vælg '**Manuel**' (**Manual**) og tryk på  ② for at bekræfte.
- Vælg basen med op- eller ned-knappen  ③ /  ⑫ og tryk på  ②.




Forsigtig: Før du kan vælge en baseenhed, skal håndsættet være tilmeldt til basen først.

13.4 Sådan bruger du flere håndsæt






Disse funktioner er kun mulige, hvis mere end et håndsæt er tilmeldt basestationen.



13.4.1 Sådan foretager du opkald til et andet håndsæt

- Tryk på knappen **INT** ⑭.
- '**Intern_**' (Internal_) vises i displayet.
- Tryk nummeret på det håndsæt, du ønsker at ringe op.
- Når du er færdig med opkaldet, skal du trykke på rør lagt på-knappen  ⑤ for at lægge på.

13.4.2 Sådan modtager du et internt opkald





- Det interne opkaldsikon  samt nummeret på det håndsæt, der kalder op, vises i displayet.
- Tryk på rør løftet-knappen   ⑬ for at modtage det interne opkald.

ELLER


- Løft håndsættet fra dets baseenhed (hvis Autosvar er aktivt, se §"7.20 Autosvar").
- Under opkaldet vises det opkaldende håndsæts nummer samt symbolet  i displayet.
- Når du er færdig med opkaldet, skal du trykke på rør lagt på-knappen  ⑤ for at lægge på.

13.4.3 Besvarelse af et eksternt opkald under et internt opkald

Hvis du modtager et eksternt opkald under et internt opkald, vil du høre en tone for ventende opkald (dobbelt bip) i begge håndsæt, som benyttes til det interne opkald.

- Tryk på rør lagt på-knappen  ⑤ for at afslutte det interne opkald.
- Tryk på rør løftet-knappen   ⑬ for at modtage det eksterne opkald.
- Når du er færdig med opkaldet, skal du trykke på rør lagt på-knappen  ⑤ for at lægge på.

13.4.4 Sådan stiller du et opkald videre til et andet håndsæt

- Du har et eksternt opkald på telefonlinjen.
- Tryk på knappen **INT** (14). 'Intern_' (Internal_) vises i displayet.
- Tryk nummeret på det håndsæt, du ønsker at stille opkaldet videre til.
- Hvis det angivne håndsæt modtager opkaldet, har du en intern samtale. Tryk på rør lagt på-knappen  (5), og det eksterne opkald bliver stillet videre.
- Hvis det kaldte håndsæt ikke svarer, skal du trykke på knappen 'Afslut' (End) (15) for at genoptage det eksterne opkald.

13.4.5 Konferenceopkald (to interne håndsæt og en ekstern opkalder)

Du kan have en telefonsamtale med en intern og en ekstern opkalder på samme tid.




- Mens du har et eksternt opkald, trykker du på knappen **INT** (14). Den eksterne linje bliver sat i kø.
- Tryk nummeret på det håndsæt, du ønsker at have med i samtalen. Du kan skifte mellem den interne og den eksterne linje ved at trykke på knappen **INT** (14).
- Når det kaldte håndsæt svarer, skal du trykke på displayknappen '**Konf.**' (2).
- Nu har du forbindelse med både den eksterne og den interne opkalder, og du kan tale med dem begge samtidig (konferenceopkald).

14 Caller-ID / CLIP




Du kan kun bruge denne tjeneste, hvis du har et nummerviser/Clip-abonnement. Kontakt dit telefonselskab for at få flere oplysninger.

Når du modtager et eksternt opkald, viser displayet på håndsættet nummeret på den, der har foretaget opkaldet samt dato og tid. Hvis navnet er programmeret ind i telefonbogen, vises navnet i telefonbogen!





Telefonen kan lagre 30 opkald i en opkaldsliste, som kan gennemses senere. Når hukommelsen er fuld, erstatter nye opkald automatisk de ældste opkald i hukommelsen. Ikonet  på displayet blinker, hvis der er nye, ubesvarede opkald i opkaldslisten. I midten af skærmen, ved siden af ikonet , kan du se antallet af nye beskeder. Hvis opkaldslisten er tom, og du trykker på opkaldsliste-knappen  (12), vises '**Opkaldsliste tom**' (Calls List Empty).

Du kan se information om et indgående opkald:

- Tryk på opkaldsliste-knappen  (12). Navnet (hvis det sendes af netværket eller findes i telefonbogen) på den, der foretager opkaldet, vil blive vist på den første linje. Telefonnummeret på den, der kalder op, på 2. linje og dato og tid på 3. linje. På 3. linje vises følgende indikation:
 - '**Ny**' (New): Ulæst eller ubesvaret opkald
 - '**Gammel**' (Old): Læst eller besvaret opkald






14.1 Opkaldslisten

De modtagne opkald gemmes i opkaldslisten (maks. 30 numre).









- Tryk kort på opkaldsliste-knappen  ⑫ for at se det seneste opkald.
- Telefonnummeret og navnet op den, der sidst har kaldt op, vises i displayet. Hvis der ikke er noget navn til rådighed, vises 'Intet navn' (No Name) på første linje.
- Dato og tid for modtagelse af opkaldet er tilknyttet hvert opkald.
- Tryk på opkaldsliste-knappen  ⑫ for at gennemse andre numre i listen.
 - Hvis hverken trykkes på op- eller ned-knappen  ③ /  ⑫ i 20 sekunder, vil telefonen vende tilbage til standbytilstand.
 - Efter modtagelse af et opkald bliver opkalderens nummer i displayet i 8 sekunder efter seneste ringen.
 - Caller-ID er ikke tilgængelig, hvis du allerede har en telefonsamtale og der kommer et andet indgående opkald.



14.2 Opkald til et nummer på opkaldslisten







- Tryk på opkaldsliste-knappen  ⑫ for at komme ind i opkaldslisten.
- Tryk på op- eller ned-knappen  ③ /  ⑫ for at vælge det ønskede nummer.
- Når nummeret vises i displayet, skal du trykke på rør løftet-knappen   ⑬, hvorefter nummeret automatisk vil blive ringet op.

14.3 Sådan gemmer du et nummer fra opkaldslisten i telefonbogen





- Tryk på opkaldsliste-knappen  ⑫ for at komme ind i opkaldslisten.
- Tryk på op- eller ned-knappen  ③ /  ⑫ for at vælge det ønskede nummer.
- Tryk på 'Vælg (Option)' ②.
- Tryk på op- eller ned-knappen  ③ /  ⑫ flere gange, indtil 'Gem nummer' (Save Number) er valgt.
- Tryk på  ② for at bekræfte.
- 'Navn' (Name) vises. Brug de alfanumeriske taster til at tilføje et navn. Hvis navnet er blevet sendt af netværket, kan du redigere det, før du gemmer det. Tryk på 'Gem' (Save) ② for at bekræfte.
- Telefonnummeret vises. Rediger om nødvendigt nummeret og tryk på 'Gem' (Save) ② igen for at gemme posten i telefonbogen.
- Tryk på op- eller ned-knappen  ③ /  ⑫ for at vælge den ønskede ringetone.
- Tryk på 'Gem' (Save) ②
- Håndsættet vender tilbage til opkaldslisten.

14.4 Sådan slettes numre på opkaldslisten

14.4.1 Sådan sletter du et nummer

- Tryk på opkaldsliste-knappen  ⑫ for at komme ind i opkaldslisten.
- Tryk på op- eller ned-knappen  ③ /  ⑫ for at vælge det ønskede nummer.
- Tryk på 'Vælg (Option)' ②.
- Tryk på op- eller ned-knappen  ③ /  ⑫ flere gange, indtil 'Slet opkald' (Delete call) er valgt.
- Tryk på  ② for at bekræfte.
- Opkaldet slettes, og næste opkald vises i displayet.

14.4.2 Sådan sletter du alle numre



- Tryk på opkaldsliste-knappen  ⑫ for at komme ind i opkaldslisten.
- Tryk på 'Vælg (Option) ②'.
- Tryk på op- eller ned-knappen  ③ /  ⑫ flere gange, indtil 'Slet alle opkald' (Delete all calls) er valgt.
- Tryk på  ② for at bekræfte.
- Alle opkald bliver slettet.



Kun gamle opkald bliver slettet. Nye opkald, dvs. ulæste eller ubesvarede opkald, forbliver gemt.

15 Telefonbesked-indikator

Denne funktion virker kun, hvis du har voicemail- eller telefonbeskedtjeneste, og hvis netværket sender denne indikation sammen med Caller-ID (CLIP) informationen!

Når du modtager en ny meddelelse i dit telefonbeskedsystem, vises ikonet  i displayet. Når du har lyttet til dine beskeder, forsvinder ikonet  .

16 Fejlfinding

Symptom	Mulig årsag	Løsning
Intet display: displayet bliver ved med at være mørkt		Kontrollér batteriernes placering
	Batterierne er afladte	Genoplad batterierne
	Håndsæt slukket	Tænd håndsættet (ON)
Ingen tone	Telefonlinjen er dårligt tilsluttet eller defekt	Kontrollér tilslutningen af telefonledningen
	Linjen er optaget af et andet håndsæt	Vent, indtil det andet håndsæt er lagt på
Ikonet  blinker	Håndsæt uden for dækningsområdet	Flyt håndsættet tættere på basestationen
	Basestationen har ingen strømforsyning	Kontrollér strømforsyningen til basestationen
	Håndsættet er ikke registreret på basestationen	Registrer håndsættet på basestationen
Base eller håndsæt ringer ikke	Ringelyden høres ikke eller er for lav	Juster ringelydstyrken
Lyden er god, men du kan ikke få forbindelse	Opkaldstilstanden er forkert	Tilpas opkaldstilstanden (puls/tone)
Ikke muligt at viderestille opkald på PABX	Flash-tiden er for kort	Skift flashtid
Telefonen reagerer ikke på tastetryk	Håndteringsfejl	Fjern batterierne i mindst 1 minut og sæt dem tilbage igen

17 Tekniske specifikationer

Standard:	DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications) GAP (Generic Access Profile)
Frekvensområde:	1880 MHz til 1900 MHz
Antal kanaler:	120 duplekskanaler
Modulation:	GFSK
Talekodning:	32 kbit/s
Emissionseffekt:	10 mW (gennemsnitlig effekt pr. kanal)
Dækningsområde:	300 m udendørs / 50 m maks. indendørs
Strømforsyning til basen	Ind: 230V AC / 50Hz - Ud: 6V DC/200 mA
Håndsæt/batterier:	2 genopladelige batterier AAA, NiMh 600 mAh
Håndsæt standbytid:	100 timer i standby
Håndsæt taletid:	10 timer
Opladningstid:	6-8 timer
Opkaldstilstand (Dialing Mode)	(tone/puls)
Normale brugsbetingelser:	+5 °C til +45 °C
Flashtid:	100 ms eller 300 ms
Dimensioner:	Basestation: 89mm x 127mm X 86mm Håndsæt : 154mm x 44mm x 22 mm Display: 24mm x 29mm
Vægt :	Baseenhed inklusive strømforsyning: 244g Håndsæt med batterier: 100

18 Garanti

18.1 Reklamationsret

Enheden er omfattet af en 36-måneders reklamationsfrist. Reklamationsfristen gælder fra den dag, forbrugeren køber den nye enhed. Der er ingen reklamationsret på standard- eller genopladelige batterier (af typen AA/AAA).

Forbrugsdele eller defekter, som kun har ubetydelig indvirkning på brugen eller udstyrets værdi, dækkes ikke.

Reklamationsretten skal dokumenteres ved, at den originale regning eller kvittering vedlægges, hvorpå købsdato samt enhedens type er anført.

18.2 Håndtering af fejlbehæftede enheder

En defekt enhed skal returneres til et autoriseret servicecenter sammen med en gyldig kvittering og et servicekort i udfyldt stand.

Hvis enheden får en defekt inden for reklamationsfristen, vil servicecentret, uden vederlag reparere enhver defekt, som måtte skyldes fejl i materialer eller fremstilling, ved enten at reparere eller udskifte fejlbehæftede enheder eller reservedele på disse. Ved udskiftning/ ombytning kan farve og model variere fra den købte enhed.

Den oprindelige købsdato bestemmer reklamationsrettens begyndelse. Garantiperioden forlænges ikke, hvis enheden udskiftes eller repareres af servicecentret.

18.3 Undtagelser fra reklamationsretten

Ved skader eller defekter, som skyldes forkert behandling eller betjening, samt skader, der skyldes brug af uoriginale reservedele eller tilbehør, som ikke er anbefalet af Ucom, bortfalder reklamationsretten.

Desuden omfatter reklamationsretten ikke skader, der skyldes ydre faktorer såsom lynnedslag, vand- og brandskader, samt skader der skyldes transport.

Reklamationsretten bortfalder, hvis enhedens serienumre er blevet ændret, fjernet eller er gjort ulæselige.

Reklamationsretten bortfalder desuden, hvis enheden er blevet repareret, ændret eller modificeret af køber.

Dette apparat må kun bruges sammen med genopladelige batterier. Hvis du ønsker at udskifte de originale batterier, der følger med apparatet, bedes du checke, om disse batterier er genopladelige og passer til apparatet. Alkaline-batterier må under ingen omstændigheder bruges i håndsættene.

Hvis du bruger alkaline batterier og sætter håndsættet i basen, vil de blive varme og kan eksplodere. Al skade, der kan opstå på grund af dette, kan ikke dækkes af producenten, og heraf følgende skader på apparatet er ej heller dækket af garantien. Alle omkostninger til reparationer pålægges dig.

19 Serviceadresse og support

Se ekstra bilag (Serviceadresser og supportnumre) eller www.ucom.be.

20 Overensstemmelses- og producenterklæring

Topcom Europe Nv.
Grauwmeer 17
3001 Heverlee
Belgien

DECLARATION OF CONFORMITY

We manufacturer, Topcom Europe Nv, Grauwmeer 17 , 3001 Heverlee , Belgium, declare that our product :

Type: Wireless Telephone Device (DECT)

Model: Cocoon 1100 & Cocoon 1100 Twin

Class of equipment: Class 1

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE directive 1999/5/EC and carries the CE mark accordingly.

Supplementary information:

The product complies with the requirements of:

- EN 60950-1 : 2006
- EN 301489-01 V1.6.1 : 2002
- EN 301489-06 V1.2.1 : 2002
- EN 301406 V1.5.1 : 2003

Date: 31/3/2008

Place: Heverlee , Belgium

Name: Verheyden Geert

Function: Technical Director

Signature:



European contact: Topcom Europe Nv, R&D department, Research Park, Grauwmeer 17, 3001 Heverlee, Belgium. Tel : +32 16 398920 , Fax : +32 16 398939

RETURNERINGSKORT

Udfyld dette kort med STORE BOGSTAVER, og sæt det fast til produktet, når du sender det tilbage for service.

Kundeoplysninger

Fornavn:

Efternavn:

Gade:

Nr.: Box:

Placering: Postnummer:

Land:

Tlf.:

E-mail:

Produktoplysninger

Modelnavn:

Serienummer:

Købsdato: -- (DD/MM/ÅÅÅÅ)

Fejlbeskrivelse: _____

(Oprindeligt købsbevis skal vedhæftes denne retturneringskort for at garantien kan gælde)

Produktoplysninger

Modelnavn:

Serienummer:

Købsdato: -- (DD/MM/ÅÅÅÅ)

Fejlbeskrivelse: _____

(Gem denne del til senere henvisning)

Cocoon 1100

visit our website
www.ucom.be